
ВОПРОСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ И ФЕДЕРАТИВНЫХ ОТНОШЕНИЙ

Научный журнал

Выпуск 5(74). 2021. Том 11

Журнал «Вопросы национальных и федеративных отношений»
включен в перечень рецензируемых научных изданий ВАК,
в которых должны быть опубликованы
основные научные результаты на соискание ученой степени
кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук
по политическим и историческим наукам

МОСКВА, 2021

ВОПРОСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ И ФЕДЕРАТИВНЫХ ОТНОШЕНИЙ

Научный журнал

**Вячеслав Александрович
МИХАЙЛОВ**

Председатель Совета, д.и.н., профессор,
зав. кафедрой национальных и федеративных
отношений РАНХ и ГС при Президенте РФ

Редакционный Совет

**Рамазан Гаджимурадович
АБДУЛАТИПОВ**

д.ф.н., постоянный представитель Российской Федерации
при Организации Исламского сотрудничества

**Любовь Федоровна
БОЛТЕНКОВА**

д.ю.н., профессор РАНХ и ГС при Президенте РФ

**Владимир Иванович
ВАСИЛЕНКО**

д.п.н., профессор Российской академии народного
хозяйства и государственной службы при Президенте РФ

**Владимир Александрович
ВОЛОХ**

д.п.н., профессор Государственного университета
управления

**Вадим Витальевич
ГАЙДУК**

д.п.н., профессор Башкирского государственного
университета

**Леокадия Михайловна
ДРОБИЖЕВА**

д.и.н., руководитель Центра исследования
межнациональных отношений Института Социологии
ФНИСЦ РАН

**Владимир Юрьевич
ЗОРИН**

д.п.н., руководитель Центра по научному взаимодействию
с общественными организациями, СМИ и органами
государственной власти ИЭА РАН

**Раушан Мухахановна
КАНАПЬЯНОВА**

д.п.н., профессор кафедры международного
культурного сотрудничества МГИК

**В. Микаэль
КАССАЕ НЫГУСИЕ**

д.и.н., профессор кафедры теории и истории
международных отношений Российского
университета дружбы народов

**Геннадий Яковлевич
КОЗЛОВ**

д.и.н., профессор Рязанского государственного
университета им. С.А. Есенина

**Игорь Георгиевич
КОСИКОВ**

д.и.н., главный научный сотрудник Института
этнологии и антропологии РАН

**Николай Павлович
МЕДВЕДЕВ**

д.п.н., профессор Российского университета
дружбы народов

**Марина Николаевна
МОСЕЙКИНА**

д.и.н. профессор, заведующая кафедрой истории России
Российского университета дружбы народов

**Александр Данилович
НАЗАРОВ**

д.и.н., профессор, зам. руководителя кафедры
по научной работе Московского авиационного института

**Дарья Вячеславовна
ПЕРКОВА**

к.п.н., ответственный редактор

**Александр Васильевич
ПОНЕДЕЛКОВ**

д.п.н., профессор, заведующий кафедрой политологии
и этнополитики Южно-Российского института
управления – филиал РАНХ и ГС при Президенте РФ

**Дмитрий Егорович
СЛИЗОВСКИЙ**

д.и.н., профессор кафедры истории России Российского
университета дружбы народов

**Шукран Саидовна
СУЛЕЙМАНОВА**

д.п.н., профессор Российской академии народного хозяйства
и государственной службы при Президенте РФ

**Жибек Сапарбековна
СЫЗДЫКОВА**

д.и.н., профессор, заведующая кафедрой стран
Центральной Азии и Кавказа Института стран Азии
и Африки Московского государственного университета имени
М. В. Ломоносова, заместитель главного редактора журнала

Редакционная коллегия

Главный редактор – СУЛЕЙМАНОВА Ш.С.,

д.п.н., профессор РАНХиГС

Члены ред. коллегии:

Волох В.А. (зам. главного редактора),
Сыздыкова Ж.С. (зам. главного редактора),
Перкова Д.В. (ответственный редактор),
Болтенкова Л.Ф., Дробичева Л.А.,
Слизовский Д.Е.

УЧРЕЖДЕН

ООО «Издательство
«Наука сегодня»

ЖУРНАЛ ВКЛЮЧЕН

В ПЕРЕЧЕНЬ ВАК РФ

Журнал зарегистрирован
Федеральной службой по надзору
в сфере массовых коммуникаций,
связи и охраны культурного
наследия

Регистрационный номер
ПИ № ФС77-47487
от 25 ноября 2011 г.

Журнал издается ежемесячно

Журнал включен в базу РИНЦ
(Российский индекс научного
цитирования)

Включен в каталог
Ulrich's Periodicals Directory

Пятилетний импакт-фактор
журнала: 1,006

Адрес редакции:
115598, г. Москва, ул. Загорьевская,
д. 10, корп. 4, цокольный этаж,
помещение I, комната 7-1, офис 4

Тел.: (910) 463-53-42

www.etnopolitolog.ru

E-mail: etnopolitolog@yandex.ru

Мнение авторов может
не совпадать с мнением редакции.

При перепечатке ссылка
на журнал обязательна.

Научные статьи, публикуемые
в журнале подлежат обязательному
рецензированию.

Ответственный редактор

Перкова Д.В.

Компьютерная верстка

Анциферова А.С.

Подписано в печать 25.05.2021.

Формат 60×84/8. Объем 24,3.

Печать офсетная.

Тираж – 1000 экз.

(1-й завод – 500 экз.)

Заказ № 000

Отпечатано в типографии

ООО «Белый ветер»

115054, г. Москва, ул. Щипок, 28

Тел.: (495) 651-84-56

ISSN 2226-8596 (print)

12 выпусков в год и

2 выпуска в год переводной (англ.) версии

Языки: русский, английский

<http://etnopolitolog>

Входит в перечень рецензируемых научных изданий ВАК РФ

Включен в каталог периодических изданий Ульрих (Ulrich's Periodicals Directory: <http://www.ulrichsweb.com>)

Материалы журнала размещаются на платформе РИНЦ Российской научной электронной библиотеки, Electronic Journals

Library Cyberleninka

Подписной индекс издания в каталоге агентства Роспечать 70114

Цели и тематика

Журнал *ВОПРОСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ И ФЕДЕРАТИВНЫХ ОТНОШЕНИЙ* – периодическое международное рецензируемое на-учное издание в области политических исследований. Журнал является международным как по составу редакционного совета и редколлегии, так и по авторам и тематике публикаций.

Научный журнал издается с 2011 года в издательстве «Наука сегодня». С 2018 года издается переводная (англ.) версия журнала. С момента своего создания, журнал ориентировался на высокие научные и этические стандарты и сегодня является одним из ведущих политологических журналов России.

Цель журнала – способствовать научному обмену и сотрудничеству между российскими и зарубежными политологами.

Журнал предназначен для публикации результатов фундаментальных и прикладных научных исследований. Тематическая направленность журнала отражается в следующих постоянных рубриках: «Отечественная история, этнология и этнография», «История международных отношений и мировой политики», «История и философия политики», «Политические институты, процессы и технологии», «Политическая культура, этнополитика и идеологии», «Политические проблемы международных отношений и глобализации».

Формат публикаций: научные статьи, обзорные научные материалы, материалы круглых столов, научные рецензии, научные сообщения, посвященные исследовательским проблемам в сфере политики и политологии.

В своей деятельности редакционный совет и редколлегия журнала руководствуется принципами, определяемыми ВАК России для научных журналов, в том числе: наличие института рецензирования для экспертной оценки качества научных статей; информационная открытость издания; наличие и соблюдение правил и этических стандартов представления рукописей авторами.

Целевой аудиторией журнала являются российские и зарубежные специалисты-политологи, а также аспиранты и магистры, обучающиеся по направлениям политология, государственное и муниципальное управление и международные отношения.

Журнал строго придерживается международных стандартов публикационной этики, обозначенных в документе *COPE (Committee on Publication Ethics)* <http://publicationethics.org>

Полные сведения о журнале и его редакционной политике, требования о подготовке и публикации статей, архив (выпуски с 2011 года) и дополнительная информация размещена на сайте: <http://etnopolitolog.ru>

Электронный адрес: etnopolitolog@yandex.ru

ISSN 2226-8596 (print)

12 issues a year plus

2 issues a year of the translated (eng.) version

Languages: Russian and English

<http://etnopolitolog>

Included in the list of peer-reviewed scientific publications of the Higher Attestation Commission of the Russian Federation

Included in the Ulrich's Periodicals Directory

Materials of the journal are placed on the RSCI platform of the Russian scientific electronic library – Electronic Journals Library Cyberleninka

Subscription index of the journal in the Rosspchat Agency catalogue is: 70114

Objectives and themes

Academic journal “*Issues of National and Federative Relations*” is an international peer-reviewed scientific periodical in the field of political studies. The journal has an international character because of the composition of its Editorial Board, its editors, its contributing authors and topics of its publications.

The scientific journal is published since 2011 at the “Publishing House “Science Today”. Translated (eng.) version of the journal is published since 2018. Since its inception, the journal was guided by high scientific and ethical standards and today it is one of the leading political science journals in Russia.

The purpose of the journal is to promote scientific exchange and cooperation between Russian and foreign political scientists.

The journal is intended for the publication of the results of fundamental and applied scientific research. Thematic focus of the journal is reflected in the following permanent headings: “Domestic history, ethnology and ethnography”, “History of international relations and world politics”, “History and philosophy of politics”, “Political institutions, processes and technologies”, “Political culture, ethnopoltics and ideologies”, “Political problems of international relations and globalization.”

Format of publications: scientific articles, reviews, scientific materials, materials of round tables, scientific reviews, scientific reports devoted to research problems in the field of politics and political science.

The Editorial Board and the editors of the journal in their activities are guided by the principles defined by VAK of Russia for scientific journals, including: presence of the institute of peer review for the expert quality assessment of scientific articles; information openness of the publications; availability and compliance with the rules and ethical standards for the submission of manuscripts by the authors.

The target audience of the journal is Russian and foreign specialists-political scientists, as well as graduate students and masters in the fields of political science, state and municipal management and international relations.

The journal strictly adheres to the international publishing standards and publication ethics identified in the *COPE (Committee on Publication Ethics)* document. <http://publicationethics.org>.

Full details of the journal and its editorial policy, requirements to the preparation and publication of articles, archive (issues since 2011) and additional information are available on the website: <http://etnopolitolog.ru>

E-mail address: etnopolitolog@yandex.ru

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ИСТОРИЯ, ЭТНОЛОГИЯ И ЭТНОГРАФИЯ

Яшкова Т.А., Кабыткина И.Б. Роль личности святого благоверного князя Александра Невского на формирование ценностных ориентиров подрастающего поколения.....	1388
Рябова Т.И. О трагическом финале царствования Александра II и новых горизонтах развития России (на основе дневника Н.И. Пирогова).....	1394
Шалдунова Т.Н. Стереотипы в истории. Каким был император Павел I: романтиком или прагматиком?	1408
Шавлаева Т.М. Самоназвание чеченцев в свете новых исследований (по полевым материалам).....	1413
Беркутов А.С. Обеспечение общественной безопасности в СССР в послевоенный период (1945-1960 гг.)	1421
Сукиасян А.А. Инвестиционная политика СССР в 1960-1980-е гг.: институционализация, идеология, исторический опыт	1432
Огородникова О.А. «Царь Эдип» Макса Рейнхардта в России	1439
Ушмаева К.А., Гончаров А.С., Привалов А.А. Стереотипы о казачьих атаманах и их идеализация в советских фильмах.....	1452
Бредихин А.В. Фронтирные факторы формирования идентичностей (на примере донских казаков)	1462
Рогатко С.А. Московский продовольственный рынок и городская пищевая переработка во второй половине XIX в.	1467
Блинов В.В. Советская модель управления как родоначальница идеократии в XX веке	1474
Ильясов Л.М. К проблеме аналогий средневековых петроглифов Чечни	1485
Полетаева Ю.Г. Понятие техники в субстанциалистской модели исторической целесообразности	1494
Ли Чжунбао. Исследования о Ч.Ч. Валиханове в Китае	1503

ИСТОРИЯ И ТЕОРИЯ ПОЛИТИКИ

Болтенкова Л.Ф. Библия как источник права (часть восьмая).....	1512
Самов А.А. Идея «истинного государства» в русской дореволюционной историографии	1533
Меньшикова Е.О. Современные подходы к исследованию политического лидерства в отечественной политической науке.....	1542

ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИНСТИТУТЫ, ПРОЦЕССЫ И ТЕХНОЛОГИИ

Артамонова Я.С., Фридман М.Ф. Образовательный потенциал стратегического развития кадрового обеспечения шестого технологического уклада.....	1548
--	------

Филимонов Д.А., Гаганова Е.В., Кирка А.В. Формирование российской национально-государственной идентичности в процессе реализации молодежной политики	1556
Надтока Р.В. Разработка открытой многофакторной модели научно-практической оценки, прогнозирования и мониторинга этнополитической напряженности.....	1564
Нассасра Юсеф Д.А. Взаимоотношения Палестины с Египтом в контексте политических трансформаций	1572
Басов О.Н. Инструменты внутриэлитной борьбы за политическую власть в современных США	1578
Коваль К.С. Женский вопрос в России на рубеже XIX-XX вв.: социальный, правовой и психологический аспекты.....	1587

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ И ОТРАСЛЕВЫЕ ПОЛИТИКИ

Попов С.И., Демина Д.В. Политическое управление в условиях трансформации современного общества.....	1598
Бурдули В.Е. Направления совершенствования региональной социальной политики (на примере Смоленской области)	1605

ТЕОРИЯ И ИСТОРИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ И ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКИ

Аликберов Э.Ш., Аликберова А.Р., Летяев В.А. Геополитический баланс сил в Индийском океане в исторической ретроспективе.....	1615
Гехт А.Б., Комиссарова Т.С., Овчинникова Е.Г., Иванова А.М. Предпосылки формирования Европейского космического агентства (ЕКА) в конце 1950-х – начале 1970-х гг.	1624
Баранова Н.С., Дмитриева В.Д. История создания международного режима нераспространения ядерного оружия.....	1633
Мартыненко С.Е. Идеология евразийства во внешней политике стран Шанхайской организации сотрудничества: компаративный анализ	1640
Шангараев Р.Н., Мановицкая В.А. Феномен «арабской весны» – 10 лет спустя.....	1649
Розенберг В.И. Проблемы эффективного применения СБ ООН в урегулировании сирийского военно-политического конфликта	1657
Кудашев Р.Ш. Институциональное устройство Евразийского экономического союза	1663
Цой С.В. Перспективы объединения КНДР и РК в условиях современных глобализационных процессов.....	1669

Янь Миньцзя. Русские переводы памятников персидского историописания в послевоенном СССР (на примерах Сиасет-намэ, Кабус-намэ и Истории Мас'уда).....	1675
---	------

СТУДЕНЧЕСКАЯ НАУКА

Сорока А.Ю. Эволюция современной миграционной политики Италии.....	1686
---	------

Вишнякова И.А. Повседневная жизнь представителей иранской исламской оппозиции, действовавших в Сирии и Ливане в 1970-х гг. (бытовой и эмоциональный аспекты).....	1694
--	------

РАЗМЫШЛЕНИЯ НАД ПРОЧИТАННЫМ

Медведев Н.П. К вопросу о лоббистской деятельности	1701
---	------

НАШИ АВТОРЫ.....	1707
------------------	------

ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ РУКОПИСЕЙ	1716
---	------

ИССЛЕДОВАНИЯ О Ч.Ч. ВАЛИХАНОВЕ В КИТАЕ

В 1958-1959 годах Ч.Ч. Валиханов тайно совершил экспедицию в Южный Синьцзян. Собранные им в Кашгарии сведения предоставили царской России необходимую информацию для лучшего понимания этого района, и он сам получил за это высокую славу от царского правительства. Даже после его смерти долгое время он занимает особое место в науке России и Казахстана. Однако в китайской историографии Ч.Ч. Валиханов мало упоминается, и кажется, наши ученые обычно оценивали его негативно. Из-за необходимости заново понять этого великого ученого-путешественника для китайских ученых в данной статье подробно анализируется состояние исследований о Ч.Ч. Валиханове в нашей стране и делается попытка найти причины, по которым его не ценили китайские ученые. Цель данной статьи – уделить китайским ученым больше внимания исследованиям в этой области, предоставляя им справочные данные об исследованиях Ч.Ч. Валиханова.

Ключевые слова: Ч.Ч. Валиханов, экспедиция, царская Россия, Южный Синьцзян, Кашгария, китайская историография, Синьцзян, Цинская империя.

Чокан Валиханов, первый в истории Казахстана историк, этнограф, фольклорист, просветитель, востоковед, имеет высокую репутацию как в русском, так и в казахстанском научных кругах. Во время своей ознакомительной карьеры Ч.Ч. Валиханов принес свою самую высокую награду после того, как в 1858-1859 годах он тайно отправился в Кашгарию (Южный Синьцзян Китая) для ознакомительных поездок. Именно благодаря поездке Ч.Ч. Валиханова в Кашгар, тогдашняя царская Россия получила разведывательную информацию из первых рук о Кашгарском районе, включая его военные, торговые, фольклорные, исторические и другие аспекты. К сожалению, из-за многолетних страданий от болезни Ч.Ч. Валиханов прожил лишь недолгие тридцать лет (1835-1865). Однако несмотря на короткую жизнь, Ч.Ч. Валиханов оставил блестящие и неизгладимые следы в русских и казахстанских научных кругах. Учитывая его выдающийся вклад в исторические исследования о Джунгарии и Восточном Туркестане, казахстанские и рус-

ские ученые никогда не прерывали изучать самого Ч.Ч. Валиханова и его научное наследие. Однако по сравнению с Россией и Казахстаном, исследований нашей страны в этом отношении очень не хватает. С момента основания нового Китая, если говорить об истории Синьцзяна или изучать русских исследователей, которые были в западных районах Китая, китайские ученые редко упоминают Ч.Ч. Валиханова. Казалось бы, что Ч.Ч. Валиханов никогда не был в Китае и его научное наследие исчезло в истории нашей страны. Однако с дальнейшим осуществлением инициативы «Один пояс, один путь» в последние годы, исследования о Ч.Ч. Валиханове несомненно будет иметь большую научную ценность и становиться не проигнорированным в развитии регионоведения в Китае. Ввиду этого, необходимо сделать подробный обзор исследований о Ч.Ч. Валиханове в нашей стране.

Первой книгой в историографии Китая (включая в себя переводы с русского языка), в которой Ч.Ч. Валиханов упоминается, должен быть китайский перевод записок И.Ф. Бабкова «Воспоминания о моей службе в Западной Сибири, 1859-1875 г.» (《我在西伯利亚服务的回忆 (1859-1875)》). Эта книга была переведена на китайский язык нашим известным ученым Ван Чжисян (王之相) и издана в ноябре 1973 года Пекинской коммерческой прессой (商务印书馆, Шан У Инь Шу Гуань). Из мемуаров И.Ф. Бабкова мы примерно знаем причину и цель отправки Ч.Ч. Валиханова в Кашгарию. В книге отмечается, что с учетом внешних физических качеств и внутреннего познания Ч.Ч. Валиханов не является подходящим кандидатом для отправки в Кашгарию. И что касается опыта, необходимого для географических исследований, то Ч.Ч. Валиханов сделал слишком много политических описаний в своей географической главе, в которых не хватает карт маршрутов и планов городов Восточного Туркестана [1. С. 142-147]. Однако следует отметить, что Ч.Ч. Валиханов не является профессиональным географом, поэтому это понятно, что у него не хватает профессиональных навыков в географическом описании, картографии, топографических измерениях. Но до этого он участвовал в нескольких экспедициях, что принесло ему богатый исследовательский опыт, причем он владеет несколькими языками и имеет хорошие навыки рисования. Эти навыки, которых нет у так называемых географов, являются бонусными баллами для отправки его в Кашгарию. Но самое главное, что в то время царское правительство нуждалось в таком талантливом человеке, который не русский, но с детства получил русское образование и имеет уникальное преимущество в понимании восточного мира. Ч.Ч. Валиханов, естественно, был единственным выбором. Кроме того, как русский географ и тогдашний начальник штаба Омского военного округа, И.Ф. Бабков в 1864 году подписал «Чугучакский протокол» с Цинским правительством. У него были более строгие требования к получению сведений по китайской биографии, так что его оценка Ч.Ч. Валиханову также была понятна.

В большинстве изданных в Китае книг, связанных с Ч.Ч. Валихановым, рассматриваются его экспедиция в Кашгарию и сочинения как дополнительная информация об истории Синьцзяна или доказательства вторжения царской России в Синьцзян. «История вторжения царской России в Китай»

(《沙俄侵华史》, Ша Э Цинь Хуа Ши), составленная Институтом новейшей истории Китайской академии социальных наук в 1975 году, как и ее заглавие показало, в своем третьем томе хочет подтверждать исторические факты о том, что царское правительство пыталось поглотить северо-западные районы Китая, получив информационные материалы, собранные Ч.Ч. Валихановым в Южном Синьцзяне. В книге говорится о том, что в 1857 году царское правительство приняло решение направить «очень надежного должностного лица» в Кашгарию для сбора сведений о Кашгаре, после чего Ч.Ч. Валиханов проник в Кашгар, чтобы «провести широкую социальную деятельность и шпионить за Шестью городами (Кашгар, Янгисар, Яркенд, Хотан, Аксу и Уш-Турфан)» [2. С. 81-84]. После экспедиции в Кашгарию, «миссия Ч.Ч. Валиханова была выполнена. Но это всего лишь было пролог к царскому вторжению в Южный Синьцзян, и большая интрига еще была впереди» [2. С. 85]. Кроме «Истории вторжения царской России в Китай», в книге «Краткая история агрессии царской России против северо-западных районов Китая» (《沙俄侵略我国西北边疆简史》, Ша Э Цинь Люе Во Го Си Бэй Бянь Цян Цзянь Ши), опубликованная в 1980 году Народным издательством провинции Шэньси, имеется подобное описание о Ч.Ч. Валиханове и его экспедиции в Кашгарию. Согласно ее точке зрения, Ч.Ч. Валиханов, как «прихвостень царской России», работает за царское правительство, несомненно, является крупнейшим пособником царской агрессии против северо-западных районов Китая [3. С. 33]. Эти взгляды только увидели очень политически целеустремленную сторону его экспедиции в Кашгарию, давая ему «титул» царского шпиона, но игнорировали большую научную ценность его наследия для дополнительного понимания истории и культуры Синьцзяна и тогдашней северо-западной геополитики Цинской империи. Конечно были исторические причины, по которым в 1970-1980 гг. были изданы эти книги, в которых производили негативные оценки о Ч.Ч. Валиханове и его экспедиции в Кашгарию. С 1960-х по 1970-е годы Китай переживал болезненную «Культурную революцию», из-за которой почти остановилась деятельность науки и образования. И в то же время китайско-советские отношения были плохо налажены, под влиянием идеологии, было опубликовано много книг с такими оценками об иностранных путешественниках.

Вступая в период «Реформы и открытости», в некоторых книгах, в том числе переводы, все еще можно найти описание о Ч.Ч. Валиханове и его экспедиции в Кашгарию: В 1983 году Синьцзянским народным издательством была опубликована монография японского ученого Saguchi Tooru (佐口透) «Исследования социальной истории Синьцзяна XVIII-XIX века» (《十八——十九世纪新疆社会史研究》, Ши Ба Ши Цяю Ши Цзи Синьцян Шэ Хуй Ши Янь Цзю). В книге широко цитируется описание Ч.Ч. Валиханова о Кашгарии [4]. В 1989 году Синьцзянское народное издательство опубликовало мемуары П.П. Семенова-Тян-Шанского «Путешествие в Тянь-Шань».

В мемуарах П.П. Семенов Тянь-Шаньский упомянул, что после завершения второй географической экспедиции в Тянь-Шань он прибыл в город Омск, где он с генералом-губернатором Г.Х. Гасфортом обсудил идею продвижения границы царской России вблизи Тянь-Шаня, для чего он рекомендовал генералу-губернатору Ч.Ч. Валиханова и Г.Н. Потанина и подал мысль о командировании Ч.Ч. Валиханова в казахской одежде с торговым караваном в Кашгар, чтобы собрать сведения о смерти немецкого географа Адольфа Шлагинтвейта [5. С. 284-285], это было одной из причин, по которым Ч.Ч. Валиханова отправили в Кашгарию. В 2006 году Синьцзянским народным издательством была опубликована монография ученого по историко-географическим исследованиям приграничья Ма Дачжэна (马大正) «История Синьцзяна» (《新疆史鉴》, Синьцян Ши Цзянь). В ней Ма Дачжэн принимал мнение Ч.Ч. Валиханова про то, что после восстания Дженгир кокандское ханство неоднократно вмешивалось в гражданские порядки в Кашгарии. Об этом Ч.Ч. Валиханов считает, что «кокандцы активно участвовали во всех бунтарских течениях», но «политика терпимости Китая к озорным кокандцам делает порядок и спокойствие в Синьцзяне неопределимыми» [6. С. 73]. Кроме того, в книге подчеркнуто мнение Ч.Ч. Валиханова об управлении Цинской империи религиозными делами в Синьцзяне. Цинское правительство ничего не знало о религиозной ситуации в Синьцзяне: не знало разницы между двумя исламскими партиями (белогорцами и чероногорцами) и не использовали их по-разному. Цинская империя ценила только верность ходжей двух партий [6. С. 281].

К сожалению, до сих пор в нашей стране нет никаких опубликованных монографий или биографий, непосредственно посвященных Ч.Ч. Валиханову, но были изданы китайские переводы его научного наследия. В 1975 году Институт национального исследования Синьцзян-Уйгурского автономного района опубликовал сборник сочинений Ч.Ч. Валиханова под названием «Избранные произведения Чокана Валиханова» (《乔汗·瓦里汗诺夫著作选集》), который был переведен с версии, изданной в городе Алма-Ата в 1958 году. Эта книга является первым и единственным переводом сборника избранных произведений Ч.Ч. Валиханова под таким названием. В книге содержатся три главы: Первая глава посвящена жизни и деятельности Ч.Ч. Валиханова, а в последних двух главах переводятся его два наиболее известных для китайских ученых сочинения: «Очерки Джунгарии» и «О состоянии Алтышара или шести восточных городов Китайской провинции Нан-Лу (Малой Бухарии) в 1858-1859 годах». Помимо имеющихся ошибок в переводческих методах и недостатков содержания, по тогдашней политической причине в книге также существует проблема необъективной оценки о Ч.Ч. Валиханове, но в целом его можно использовать в качестве справочных материалов для будущего исследования Ч.Ч. Валиханова [7]. В 1994 году Синьцзянское издательство художественной фотографии опубликовал «Путешествия иностранных исследова-

телей по Западному Китаю» (《外国探险家西域游记》, Вай Го Тань Сянь Цзя Си Юй Ю Цзи), составленное учеными Вэй Чанхун (魏长洪) и Хэ Синминь (何兴民), в котором содержатся статьи Ч.Ч. Валиханова «Очерки Джунгарии» [8. С. 50-71] и «Описание Алтышара, или Кашгара» [8. С. 72-109], переведенные ученым Ван Цзялинь (王嘉琳). Выражение ученого Ван Цзялинь в переводе объективно и точно, поэтому ныне этот перевод является основной справочной версией для исследования Ч.Ч. Валиханова.

Ныне в нашей стране научных статей на тему Ч.Ч. Валиханова также очень мало. В 1980 году в журнале «Всемировая история» (《世界历史》, Ши Цзе Ли Ши) была опубликована специальная статья под названием «Первый царский шпион в Южном Синьцзяне». В статье подробно описываются предыстория, причины, процесс и результаты тайной экспедиции Ч.Ч. Валиханова в Кашгарию, поэтому упомянутым в ней шпионом является Ч.Ч. Валиханов сам собой. В статье утверждается, что царская Россия долгое время жаждала северо-западных территорий Китая, этот факт восходит к временам Петра Великого, заявив, что Петр I пытался захватить этот район, после того, как он слышал, что Яркенд богат золотом [9. С. 65]. И царская Россия послала Ч.Ч. Валиханова в Синьцзян, пользуясь неспокойной ситуацией там, именно чтобы получить сведения о Кашгарии, а затем дать инструкции по захвату территории Южного Синьцзяна. Как и заголовок показывает, статья имеет большую идеологическую ошибку. Автор дал Ч.Ч. Валиханову крайне отрицательную оценку, и в своей статье неоднократно использовал такие слова, как «шпион», «ястреб, выращенный царской Россией», «профессиональный агент», «бегущая собака, работающая на царя» [9. С. 67, 68, 70]. По авторскому мнению, Ч.Ч. Валиханов был просто инструментом, с помощью которого царская Россия может собрать информацию о Южном Синьцзяне. Тем не менее, из-за такой субъективной оценки исследования о Ч.Ч. Валиханове теряют свою первоначальную научную ценность, игнорируя его выдающийся вклад в понимание южно-синьцзянские географические условия, городской вид, народные обычаи, национальную культуру и т.д.

С нового века исследования о Ч.Ч. Валиханове в Китае вступили в новую стадию, ученые начали обращать внимание на его различные достижения для научных исследований. В 2007 году ученый по киргизской культуре Adili Jumaturdi (阿地里·居玛吐尔地) опубликовал свою статью «Чокан Валиханов и записанные им эпические тексты эпоса «Манас»» (《乔坎·瓦利哈诺夫及其记录的<玛纳斯>史诗文本》) в журнале «Исследования национальной литературы» (《民族文化研究》). Статья кратко излагает жизнь и деятельность Ч.Ч. Валиханова, затем акцентирует основное внимание на самый яркий и крупный эпизод «Тризна по Кокетей-хану» в первой части «Манас». Ч.Ч. Валиханов получил международную похвалу за переведенный им эпос «Манас», недаром автор считает его «первопроходцем» в истории исследований «Манаса», который впервые и официально собрал, и перевел эпические тексты «Манас», а также первым ученым, кто даст им объективные и научные

оценки [10. С. 169]. В 2010 году в «Вестнике Илийского педагогического университета» (《伊犁师范学院学报》) была опубликована статья лингвиста казахского и уйгурского меньшинств «Ритмические особенности казахской лиро-эпической поэмы «Козы-корпеш и Баян сулу», собранной и переведенной Ч.Ч. Валихановым» (《哈萨克族叙事诗〈阔孜库尔佩西与芭艳苏露〉之〈乔汗版本〉的节奏特色》). Подробно проанализировав слоги, стопы, стихотворные строки и сторфы из поэмы «Козы-корпеш и Баян сулу», собранной Ч.Ч. Валихановым, автор считает, что эта версия не только имеет определенные особенности сюжетной линии, но и следует общим законам народной устной литературы на слогах и стопах, и к стихотворным строкам и строфам добавляются собственное понимание и эмоции Ч.Ч. Валиханова, что придает этой версии свои особенности [11. С. 2]. С точки зрения ритмических особенностей, эта статья положительно оценивает «версию Ч.Ч. Валиханова», которая имеет важное значение для сравнительного исследования различных версий «Козы-корпеш и Баян сулу». В 2016 году выпускник магистратуры письменного перевода Синьцзянского педагогического университета по специальности русского языка выступил с переводческим практическим докладом на примере 5-ой – 8-ой глав первого тома «Собрания сочинений Чокана Валиханова». При переводе выбранных глав автор конкретным переводческим методом сделал тематический анализ лексики и предложений в оригинальных текстах на русском языке, между тем переведенные автором главы имеют четкую структуру и точное выражение, что может быть использовано в качестве образца для будущих переводчиков на китайский язык произведений «Собрания сочинений Чокана Валиханова» [12].

Судя по имеющимся в нашей стране статьям (хотя их очень мало), Ч.Ч. Валиханов имеет важную связь с исследованиями синьцзянских обществ, истории и культуры (до XX века), но эта связь кажется односторонней и несовершенной: Когда ученые исследуют исторический Синьцзян, мало вспоминают о Ч.Ч. Валиханове, побывавшем в Синьцзяне. Однако когда некоторые ученые, знающие этого известного в России и Казахстане исследователя-ученого, обязательно связывают его с Синьцзяном (независимо от оценки ему). Следовательно, в Китае исследования Ч.Ч. Валиханова должны быть органической частью исследований Синьцзяна, поэтому любые научные статьи, в которых упоминается Ч.Ч. Валиханов или цитируются его работы, можно условно разделить на следующие категории:

1. О эпосе «Манас» и поэме «Козы-корпеш и Баян сулу».

Ч.Ч. Валиханов был первым ученым, кто записал и перевел «Манас» и «Козы-корпеш и Баян сулу», что оказывает большое влияние на сравнительное исследование этих культурных жемчужин. В настоящее время в нашей стране проводятся всесторонние и глубокие исследования сравнения различных изданий эпоса «Манас» или поэмы «Козы-корпеш и Баян сулу», их языковых художественных особенностей, устных характеристик, следов религиозных верований и т.д. А также появились более авторитетных ученых

в этой области, таких как Adili Jumatuerti (阿地里·居玛吐尔地), изучающий «Манас» и Хуан Чжунсян (黄中祥), изучающий «Козы-корпеш и Баян сулу». Естественно, когда ученые исследовали эти синьцзянские национальные эпосы и поэмы, обязательно сравнивали версию Ч.Ч. Валиханова с другими, и соответствующих ей статей сравнительного исследования было немало.

2. О шести городах Южного Синьцзяна (Кашгар, Янгисар, Яркенд, Хотан, Аксу и Уш-Турфан).

Ч.Ч. Валиханов сделал более подробное описание о шести городах в южном предгорье Тянь-Шаня, особенно о Кашгаре, включая их социально-политическую ситуацию, экономические и торговые условия, культурные обычаи, религии, население, городской облик и другие аспекты. Для царской России или Китая это редкие и ценные сведения о тогдашнем Южном Синьцзяне, поэтому все отечественные ученые обязательно обращаются к научному наследию Ч.Ч. Валиханова, когда исследуют тогдашний Южный Синьцзян.

3. Об экспедициях российских исследователей в Синьцзян.

Наши ученые проводят всеобъемлющие исследования по отправке российских должностных лиц и ученых в Синьцзян для проведения экспедиций, изысканий и археологий. Тем не менее, в исследованиях этих исследователей они в основном рассматривают «1860-х годы» как начало российской экспедиции в Синьцзян, и редко упоминают деятельность Ч.Ч. Валиханова в Южном Синьцзяне в 1858-1859 годах. Долгое время ученые недооценивали Ч.Ч. Валиханова, который открыл прелюдию российской экспедиции в Южный Синьцзян. Это действительно наше сожаление об исследовании российских исследователей.

4. Об истории Южного Синьцзяна в XVIII-XIX веках.

Исторические записи Ч.Ч. Валиханова о Южном Синьцзяне, в частности о конфликтах между белогорцами и черногорцами и восстаниях ходжей (включая в себя восстание братьев Бурониду и Ходжа-Чжан, восстание Чженгир, священную войну семи ходжей, восстание Валихан-тюря и т.д.), с его личной точки зрения восполняют пробелы в знаниях Цинской империи о религиозном положении и социальной ситуации в Южном Синьцзяне, и дают китайским ученым справочные данные для исследования синьцзянской истории.

Кроме того, также важны описания Ч.Ч. Валихановым этнических меньшинств в Синьцзяне (например, таранчи, уйгуры, дунгане и т.д.), мазара (магил мусульманских святых), базаров, синьцзянского тигра, которые используются нашими учеными в качестве справочных и информационных доказательств.

В целом, внимание наших ученых к исследованию Ч.Ч. Валиханова и его научного наследия далеко недостаточно, исследовательская лихорадка о нем остается на низком уровне. Его редко упоминают тогда, и когда обращаются к синьцзянской истории, культуре и обществу, и когда исследуют экспедиции российских исследователей в Синьцзян. Этот недостаток легче проявляется в контрасте: С одной стороны, в России и Казахстане уже провели более ста лет углубленных и всесторонних исследований о Ч.Ч. Вали-

ханове и его деятельности, опубликовали множество монографий, собраний, биографий, посвященных ему, построили музей, улицы, институт, носящие его имя, провели научные форумы к годовщине его рождения. Он занимает высокое и особое место и в правительстве, и в науке обеих стран. С другой стороны, в Китае ученые обращают больше внимания к исследованию будь то об его современнике-друге Г. Потанине, или о таких преемниках, как Н.М. Пржевальский, М.В. Певцов, П.К. Козлов, чем к Ч.Ч. Валиханову. В нашей стране уже было опубликовано много монографий и переводов вышеупомянутых исследователей, было много статей, посвященных им, а также был снят один документальный фильм об этих исследователях. Однако в Китае по-прежнему мало знают о Ч.Ч. Валиханове, исследований о нем почти нет, и оценка о его деятельности также несправедлива и необъективна. Это объясняется тремя причинами:

1. Ч.Ч. Валиханов участвовал всего в трех экспедициях, и причем только в третьей экспедиции он в казахской одежде с торговым караваном тайно прибыл в Южный Синьцзян. Именно он тайно проник в Кашгар, а не в качестве члена официальной миссии, поэтому боясь распространения слуха о присутствии в караване русского агента, за ограниченные месяцы работа, которую он может выполнить, была ограничена. По сравнению с другими российскими экспедициями в Западный Китай, продолжительность, район пребывания и профессиональная степень команды его третьей экспедиции, которая может прямо вызвать интерес китайских ученых, также имеют недостатки.

2. Особая роль Ч.Ч. Валиханова в третьей экспедиции определяет необъективную оценку, данную ему китайскими учеными. В нашей стране Ч.Ч. Валиханов долгое время определен как российский шпион, доказательство этого можно увидеть в причинах и целях, по которым царское правительство направило его в Южный Синьцзян. Таким образом, сведения, которые он собрал, могут отличаться от реальной истории и имеют много субъективной и сенситивной информации, что может иметь «исследовательский риск» для китайских ученых.

3. Ч.Ч. Валиханов умер молодым, оставляя многие и сложные сочинения. Хотя русские и казахстанские ученые уже провели над ними глубокие исследования, но о нем предстоит еще много секретов, которые нужно раскрыть. Как и его короткая жизнь была незначительна для истории Синьцзяна, в Китае Ч.Ч. Валиханова никогда не воспринимали всерьез. Более подробная информация о нем в нашей стране отсутствует, и сложно сформировать систематические исследования, основанные на его обширных трудах.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК:

1. (俄) 巴布科夫著, 王之相译. 《我在西西伯利亚服务的回忆 (1859-1875)》(上) [M]. 北京: 商务印书馆, 1973.

2. 中国社会科学院近代史研究所编. 《沙俄侵华史》(第三卷) [M]. 北京: 中国社会科学院出版社, 1975年.

3. 赵春晨. 《沙俄侵略我国西北边疆简史》[M]. 西安: 陕西人民出版社, 1980.
4. (日) 佐口透著, 凌颂纯译. 《十八——十九世纪新疆社会史研究》[M]. 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 1983.
5. (俄) 谢苗诺夫·天山斯基著, 李步月译. 《天山游记》[M]. 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 1989.
6. 马大正. 《新疆史鉴》[M]. 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2006.
7. 《乔汗·瓦里汗诺夫著作选集》[M]. 乌鲁木齐: 新疆维吾尔自治区民族研究所, 1975.
8. 魏长洪, 何兴民. 《外国探险家西域游记》[M]. 乌鲁木齐: 新疆美术摄影出版社, 1994.
9. 郑绍钦. 潜入我国南疆的第一个沙俄间谍[J]. 世界历史, 1980, (4).
10. 阿地里·居玛吐尔地. 乔坎·瓦利哈诺夫及其记录的《玛纳斯》史诗文本[J]. 民族文学研究, 2007(4).
11. 黄中祥. 哈萨克族叙事诗《阔孜库尔佩西与芭艳苏露》之《乔汗版本》的节奏特色[J]. 伊犁师范学院学报(社会科学版), 2010, (4).
12. 柳梅贞. 《乔坎·瓦里汗诺夫文集》(第一部5-8章) 翻译实践报告[D]. 乌鲁木齐: 新疆师范大学, 2016.

LI ZHONGBAO

Postgraduate student of the Institute
of Foreign Languages of Lanzhou University,
China

RESEARCHES ABOUT SH.SH. WALIKHANOV IN CHINA

In 1958-1959 Sh.Sh. Walikhanov secretly made an expedition to Southern Xinjiang. The information he collected in Kashgaria provided a new opportunity for Russian Empire to understand this region, and he himself received a great honor for this from the tsarist government. Even for a long time after his death, he occupies a special place in the science of Russia and Kazakhstan. However, Sh.Sh. Walikhanov is hardly mentioned in Chinese historiography, and our scholars usually comment on him extremely negatively. Because of the need to re-understand this great scientist-traveler for Chinese scientists, this article analyzes in detail the state of research about Sh.Sh. Walikhanov in our country and attempts to find the reasons why Chinese scholars did not take him seriously. The purpose of this article is to make Chinese scholars pay more attention to the research in this area, giving them reference data on the research of Sh.Sh. Walikhanov.

Key words: Sh.Sh. Walikhanov, expediton, Russian Empire, Southern Xinjiang, Kashgaria, Chinese historiography, Xinjiang, Qing Empire.